



Macolin, 6 marzo 2012

Destinatari:

- federazioni sportive
- organizzazioni interessate

**Ordinanza concernente i sistemi d'informazione della Confederazione nel campo dello sport**

**Apertura dell'indagine conoscitiva**

Gentilissimi Signore e Signori,

In data 17 giugno 2011 il Parlamento ha approvato la revisione totale della Legge federale sulla promozione dello sport e dell'attività fisica (Legge sulla promozione dello sport, LPSpo, FF **2011** 4385) e la Legge federale sui sistemi d'informazione della Confederazione nel campo dello sport (LSISPo, FF **2011** 4399). In conseguenza di queste nuove basi legali si rende ora necessario adeguare nel complesso le disposizioni di attuazione nel campo dello sport.

Nel quadro dell'indagine, con la presente vi sottoponiamo per parere l'Ordinanza sui sistemi d'informazione della Confederazione nel campo dello sport (OSISpo), che sostituisce l'Ordinanza del Consiglio federale del 30 ottobre 2002 sulla banca dati nazionale per lo sport (OBDNS). In considerazione del carattere dinamico che contraddistingue la nostra pianificazione vi preghiamo di volerci comunicare le vostre reazioni al più tardi per il

**5 aprile 2012**

al seguente indirizzo: Ufficio federale dello sport, Servizio giuridico, Route principale 245-253, 2532 Macolin (via posta elettronica a: [wilhelm.rauch@baspo.admin.ch](mailto:wilhelm.rauch@baspo.admin.ch)).

L'Ordinanza sui sistemi d'informazione della Confederazione nel campo dello sport (OSISpo) in una prima sezione di carattere generale contiene disposizioni valide per tutti i sistemi d'informazione, come l'indicazione di chi gestisce i sistemi e delle modalità di accesso. Nelle sezioni successive seguono le disposizioni specifiche che regolano di volta in volta scopo del sistema d'informazione, oggetto, collegamenti e se del caso scambi con altri sistemi d'informazione, conservazione dei dati, archiviazione e distruzione degli stessi.

La documentazione per l'indagine comprende il disegno dell'Ordinanza del Consiglio federale sui sistemi d'informazione della Confederazione nel campo dello sport e il rapporto esplicativo.

Esemplari supplementari della documentazione possono essere ottenuti in tre lingue al seguente indirizzo Internet:

[www.baspo.ch/anhoerung\\_ibsv](http://www.baspo.ch/anhoerung_ibsv)



Su richiesta vi inviamo la suddetta documentazione per posta (vi preghiamo di rivolgervi allo scopo all'indirizzo di posta elettronica: [lea.schuepbach@baspo.admin.ch](mailto:lea.schuepbach@baspo.admin.ch)).

Sarà nostra cura redigere un resoconto sui risultati dell'indagine, accessibile tramite la nostra homepage.

Esprimendo in anticipo i migliori ringraziamenti per la vostra preziosa e fattiva collaborazione approfitto dell'occasione per porgere

Distinti saluti

Matthias Remund  
Direttore

Allegati:

Elenco dei destinatari